



15.09.2023

MT19316
8980/09.15/2022

Viitteet

ROVAJÄRVEN AMPUMA- JA MELUTIEDOTTEET 04/2023 AJALLE 1.10.2023 - 31.12.2023

Melutiedote	Bullermeddelande	Noise notification
5.11.2023 - 7.11.2023	5.11.2023 - 7.11.2023	5.11.2023 - 7.11.2023
Rovajärvi, Rovaniemi	Rovajärvi, Rovaniemi	Rovajärvi, Rovaniemi
Puolustusvoimat harjoittelee jalkaväen aseilla Rovajärven ampuma-alueella 5. - 7.11.2023 kaikkina vuorokauden aikoina.	Försvarsmakten tågar med infanterivapen på Rovajärvi skjutområde 5. - 7.11.2023 alla tider på dygnet.	Finnish Defence Forces will be exercising infantry weapons in Rovajärvi firing range 5 - 7 NOVEMBER 2023 at all times.
Harjoittelu aiheuttaa melua.	Övningen förorsakar buller.	The exercise causes noise.
Harjoitusalueet ovat 1, 2, 4 ja 6 jotka rajoittuvat: etelässä Kuivanojanvaara - Vikajoki, lännessä Vikajoki - Kokalmusniemi, pohjoisessa Kokalmusniemi - Tuorekokkoselkä - Latvamorkka, idässä Latvamorkka - Kuivanojanvaara.	Övningsområde nr är 1, 2, 4 och 6 som gränsar till: i söder Kuivanojanvaara - Vikajoki, i väster Vikajoki - Kokalmusniemi, i norr Kokalmusniemi - Tuorekokkoselkä - Latvamorkka, i öster Latvamorkka - Kuivanojanvaara.	Training area are 1, 2, 4 and 6 is bordered: in south from Kuivanojanvaara to Vikajoki, in west from Vikajoki to Kokalmusniemi, in north from Kokalmusniemi via Tuorekokkoselkä to Latvamorkka, in east from Latvamorkka to Kuivanojanvaara.
Harjoitteleva joukko-osasto on Jääkäriprikaati.	Det övande truppförbandet är Jägarbrigaden.	The exercise is carried out by Jaegerbrigade.
Lisätietoja	Tilläggsuppgifter	For more details
0299 452 703 ennen harjoitusta ja harjoituksen aikana	0299 452 703 innan utbildning börjar och under övningens gång	0299 452 703 before exercise and during the exercise

puh 0299 452 703	tfn 0299 452 703	call 0299 452 703
------------------	------------------	-------------------

Ampumatiedote	Meddelande om skjutning	Firing Notice
1.11 - 4.11.2023 Rovajärvi, Rovaniemi Puolustusvoimat ampuu jalkaväen aseilla Rovajärven ampuma-alueella 1.11 - 4.11.2023 kaikkina vuorokauden aikoina. Vaaralliset alueet ovat harjoitusalueet nrot 1, 2, 4 ja 6, jotka rajoittuvat: etelässä Kuivanojanvaara - Vikajoki, lännessä Vikajoki - Kokalmusniemi, pohjoisessa Kokalmusniemi - Tuorekokkoselkä - Ylinaarmanselkä - Latvamorkka, idässä Latvamorkka - Kuivanojanvaara. Ampuva joukko-osasto on Jääkäriprikaati. Lisätietoja Ennen ammuntoa puh 0299 452 701 Ammuntojen aikana puh 0299 452 261	1.11 - 4.11.2023 Rovajärvi, Rovaniemi Försvarsmakten skjuter med infanterivapen 1.11 - 4.11.2023 alla tider på dygnet. De farliga områden är övningsområdena nr 1, 2, 4 och 6, som gränsar till: i söder Kuivanojanvaara - Vikajoki, i väster Vikajoki - Kokalmusniemi, i norr Kokalmusniemi - Tuorekokkoselkä - Ylinaarmanselkä - Latvamorkka, i öster Latvamorkka - Kuivanojanvaara. Det skjutande truppförbandet är Jägarbrigaden. Tilläggsuppgifter Tilläggsuppgifter innan övningen börjar tfn 0299 452 701 Under övningens gång tfn 0299 452 261	1.11 - 4.11.2023 Rovajärvi, Rovaniemi Finnish Defense Forces will be firing with infantry weapons in Rovajärvi firing range November 1 - 4 2023 at all times. The Danger area extends to training areas 1, 2, 4 and 6 and is bordered: in south from Kuivanojanvaara - Vikajoki, in west from Vikajoki to Kokalmusniemi, in north from Kokalmusniemi via Tuorekokkoselkä via Ylinaarmanselkä to Latvamorkka, in east from Latvamorkka to Kuivanojanvaara. The firing will be carried out by Jaegerbrigade. For more details Before exercise call 0299 452 701 During the exercise call 0299 452 261

Ampumatiedote	Meddelande om skjutning	Firing Notice
6.- 10.11.2023 Rovajärvi, Rovaniemi	6.- 10.11.2023 Rovajärvi, Rovaniemi	6.- 10.11.2023 Rovajärvi, Rovaniemi

Ampumatiedote	Meddelande om skjutning	Firing Notice
Puolustusvoimat ampuu jalkaväen aseilla Rovajärven ampuma-alueella 6.- 10.11.2023 kaikkina vuorokauden aikoina. Vaaralliset alueet ovat harjoitusalueet nrot 1, 2, 3, 4, 5 ja 6, jotka rajoittuvat: etelässä Kuivanojanvaara - Vikajoki, lännessä Vikajoki - Kokalmusniemi - Korkiakoski, pohjoisessa Korkiakoski - Pirunäijänkuusikko, idässä Pirunäijänkuusikko - Lapalionjärvi - Latvamorkka - Kuivanojanvaara. Ampuva joukko-osasto on Jääkäriprikaati. Lisätietoja Ennen ammuksia puh 0299 452 801 Ammunton aikana puh 0299 452 261	Försvarsmakten skjuter med infanterivapen 6.- 10.11.2023 alla tider på dygnet. De farliga områden är övningsområdena nr 1, 2, 3, 4, 5 och 6, som gränsar till: i söder Kuivanojanvaara - Vikajoki, i väster Vikajoki - Kokalmusniemi - Korkiakoski, i norr Korkiakoski - Pirunäijänkuusikko, i öster Pirunäijänkuusikko - Lapalionjärvi - Latvamorkka - Kuivanojanvaara. Det skjutande truppförbandet är Jägarbrigaden. Tilläggsuppgifter Tilläggsuppgifter innan övningen börjar tfn 0299 452 801 Under övningens gång tfn 0299 452 261	Finnish Defense Forces will be firing with infantry weapons in Rovajärvi firing range Nov 6. - 10.2023 at all times. The Danger area extends to training areas 1, 2, 3, 4, 5 and 6 and is bordered: in south from Kuivanojanvaara to Vikajoki, in west from Vikajoki via Kokalmusniemi to Korkiakoski in north from Korkiakoski to Pirunäijänkuusikko, in east from Pirunäijänkuusikko via Lapalionjärvi via Latvamorkka to Kuivanojanvaara. The firing will be carried out by Jaegerbrigade. For more details Before exercise call 0299 452 801 During the exercise call 0299 452 261

Ampumatiedote	Meddelande om skjutning	Firing Notice
11.11. – 18.11.2023 Rovajärvi, Rovaniemi Puolustusvoimat ampuu jalkaväen aseilla Rovajärven ampuma-alueella 11.11.- 18.11.2023 kaikkina vuorokauden aikoina.	11.11. – 18.11.2023 Rovajärvi, Rovaniemi Försvarsmakten skjuter med infanterivapen 11.11 - 18.11.2023 alla tider på dygnet.	11.11. – 18.11.2023 Rovajärvi, Rovaniemi Finnish Defense Forces will be firing with infantry weapons in Rovajärvi firing range 11. - 18.NOV 2023 at all times.

Ampumatiedote	Meddelande om skjutning	Firing Notice
Vaaralliset alueet ovat harjoitusalueet nro 2, 4 ja 6 jotka rajoittuvat: etelässä Raanseljänlampi, lännessä Raanseljänlampi - Kokalmusniemi, pohjoisessa Kokalmusniemi - Tuorekokkoselkä - Ylinaarmanselkä - Latvamorkka, idässä Latvamorkka - Kuivanojanvaara.	De farliga områden är övningområdena nr 2, 4 och 6, som gränsar till: i söder Kuivanojanvaara - Raanseljänlampi, i väster Raanseljänlampi - Kokalmusniemi, i norr Kokalmusniemi - Tuorekokkoselkä - Ylinaarmanselkä - Latvamorkka, i öster Latvamorkka - Kuivanojanvaara.	The Danger area extends to training areas 2, 4 and 6 and is bordered: in south from Kuivanojanvaara – Raanseljänlampi, in west from Raanseljänlampi - Kokalmusniemi, in north from Kokalmusniemi - Tuorekokkoselkä - Ylinaarmanselkä - Latvamorkka, in east from Latvamorkka - Kuivanojanvaara.
Ampuva joukko-osasto on Maasotakoulu.	Det skjutande truppförbandet är Markstridsskolan.	The firing will be carried out by Army Academy.
Lisätietoja	Tilläggsuppgifter	For more details
Ennen ammuntoja puh 0299 462 269	Tilläggsuppgifter innan övningen börjar tfn 0299 462 269	Before exercise call 0299 462 269
Ammuntojen aikana puh 0299 452 261	Under övningens gång tfn 0299 452 261	During the exercise call 0299 452 261

Ampumatiedote	Meddelande om skjutning	Firing Notice
15.11.2023 - 24.11.2023	15.11.2023 - 24.11.2023	15.11.2023 - 24.11.2023
Rovajärvi, Rovaniemi	Rovajärvi, Rovaniemi	Rovajärvi, Rovaniemi
Puolustusvoimat ampuu tykistön- ja jalkaväen aseilla Rovajärven ampuma-alueella 15. - 24.11.2023 kaikkina vuorokauden aikoina.	Försvarsmakten skjuter med infanterivapen och indirekta eldens vapen 15. - 24.11.2023 alla runtom dygnet.	Finnish Defense Forces will be firing with infantry weapons and indirect guns in Rovajärvi firing range 15 - 24 NOV 2023 at all times.
Vaaralliset alueet ovat harjoitusalueet nrot 1, 2, 3, 4, 5, 6 ja 7, jotka rajoittuvat: etelässä Kuivanojanvaara -	De farliga områden är övningområdena nr 1, 2, 3, 4, 5, 6 och 7, som gränsar till: i söder Kuivanojanvaara -	The Danger area extends to training areas 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7 and is bordered: in south from Kuivanojanvaara to

Ampumatiedote	Meddelande om skjutning	Firing Notice
Vikajoki, lännessä Vikajoki - Paskavaara, pohjoisessa Paskavaara - Lovikummut - Pirunäijänkuusikko, idässä Pirunäijänkuusikko - Latvamorkka - Kuivanojanvaara.	Vikajoki, i väster Vikajoki - Paskavaara, i norr Paskavaara - Lovikummut - Pirunäijänkuusikko, i öster Pirunäijänkuusikko - Latvamorkka - Kuivanojanvaara.	Vikajoki, in west from Vikajoki to Paskavaara, in north from Paskavaara via Lovikummut to Pirunäijänkuusikko, in east from Pirunäijänkuusikko via Latvamorkka to Kuivanojanvaara.
Ampuva joukko-osasto on Jääkäriprikaati.	Det skjutande truppförbandet är Jägarbrigaden.	The firing will be carried out by Jaegerbrigade.
Lisätietoja	Tilläggsuppgifter	For more details
0299 452 240 ennen ammuntoja ja	0299 452 240 innan övningen börjar och	0299 452 240 before exercise and
ammuntojen aikana puh 0299 452 261	under övningens gång tfn 0299 452 261	during the exercise call 0299 452 261

Melutiedote	Bullermeddelande	Noise notification
27.11.2023 - 1.12.2023	27.11.2023 - 1.12.2023	27.11.2023 - 1.12.2023
Rovajärvi, Rovaniemi	Rovajärvi, Rovaniemi	Rovajärvi, Rovaniemi
Puolustusvoimat harjoittelee jalkaväen aseilla Rovajärven ampuma-alueella 27.11. - 01.12.2023 kaikkina vuorokauden aikoina.	Försvarsmakten övar med infanterivapen på Rovajärvi skjutområde 27.11. - 01.12.2023 alla tider på dygnet.	Finnish Defence Forces will be exercising infantry weapons in Rovajärvi firing range 27.11. - 01.12.2023 at all times.
Harjoittelu aiheuttaa melua.	Övningen förorsakar buller.	The exercise causes noise.
Harjoitusalueet ovat 2, 4 ja 6, jotka rajoittuvat: etelässä Kuivanojanvaara - Vikajoki, lännessä Vikajoki – Kokalmusniemi, pohjoisessa Kokalmusniemi - Latvamorkka, idässä Latvamorkka- Kuivanojanvaara.	Övningsområde nr är 2, 4 och 6 som gränsar till: i söder Kuivanojanvaara - Vikajoki, i väster Vikajoki - Kokalmusniemi, i norr Kokalmusniemi - Latvamorkka i öster Latvamorkka- Kuivanojanvaara.	Training area are 1, 2, 4 and 6 is bordered: in south from Kuivanojanvaara to Vikajoki, in west from Vikajoki to Kokalmusniemi, in north from Kokalmusniemi to Latvamorkka, in east from Latvamorkka to Kuivanojanvaara.

Melutiedote	Bullermeddelande	Noise notification
Harjoitteleva joukko-osasto on Jääkäriprikaati.	Det övande truppförbandet är Jägarbrigaden.	The exercise is carried out by Jaegerbrigade.
Lisätietoja	Tilläggsuppgifter	For more details
0299 452 221 ennen harjoitusta ja	0299 452 221 innan utbildning börjar och	0299 452 221 before exercise and
harjoituksen aikana puh 0299 452 221	under övningens gång tfn 0299 452 221	during the exercise call 0299 452 221

Prikaatin komentaja
Eversti

Kimmo Kinnunen

Koulutuspäällikkö
Majuri

Mikko Kuusisto

Tämä asiakirja on sähköisesti allekirjoitettu.

LIITTEET

JAKELU

JPR E
Yleisradio Oy Lapin toimintakeskus Lapin Radio

TIEDOKSI

KAIPR
JPR ROVITPSTO
JPR LAPJP
JPR LAPALTSTO
LAPLSTO E
PVLOGLE
LAPLSTO 5.PÄÄJOKE
Pyhä-Kallion Paliskunta
Kyösti Uutela, Pyhä-Kallion Paliskunta
Anssi Kiiskinen, Pyhä-Kallion Paliskunta
Hannu Kangas, Pyhä-Kallion Paliskunta
Joonas Hyypiö, Pyhä-Kallion Paliskunta
Mikko Ylinampa, Pyhä-Kallion Paliskunta
Reino Kangas, Pyhä-Kallion Paliskunta
Paliskuntain yhdistys

Rovaniemen kaupunki
Kemijärven kaupunki
Metsähallitus Kirjaamo
Koillis-Lapin Sähkö Oy
Luonnonvarakeskus
Elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus Lappi
ANS FINLAND (AMC)
Oulun hätäkeskus
Lapin Poliisilaitos
Lapin pelastuslaitos Rovaniemen paloasema
Lapin pelastuslaitos Kemijärven paloasema
Lapin rajavartiosto
Destia Kemijärvi
Rovakaira Oy Rovaniemi
Toni Sulasalmi, Jääkäriprikaati Esikunta
Raimo Alaruikka, Jääkäriprikaati Esikunta
Mika Seppälä, Jääkäriprikaati Esikunta
Joonas Niskala, Jääkäriprikaati Esikunta
ILMAVE